

Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

N.º de modelo	N.º de série	Descrição do produto	Descrição da fatura
74692	420300000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter MR 4275T	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FAB MR CE
74696	420431187 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter MR 5075T	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FAB MR CE

Está(ão) em conformidade com a legislação seguinte:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Diretiva de máquinas), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (RoHS)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as diretivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para 74692		
137-1999-03P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
79411	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para 74696		
79016P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
79412	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para todas as máquinas		
140-2056	Kit de luzes	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit de sensor de declive	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE

Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)*	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
74692	Cortador de relva	107	99	100	2700
74692 com 79411 e 137-1999-03P	Cortador de relva	107	99	100	2400
74696	Cortador de relva	127	103	105	3100
74696 com 79412 e 79016P	Cortador de relva	127	104	105	2700



Determinada conforme às normas ISO 5395-1:2013 e ISO 3744:2010.

Avaliação de conformidade: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo Notificado 0036 de acordo com a diretiva 2000/14/EC, Westendstraße 199, 80686 München / Munique Deutschland / Alemanha

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Certificado:



John Heckel
Diretor de engenharia
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Março 11, 2026

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dados de potência da máquina, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina‡ (kg)	Nível de vibração nas mãos/braços (m/s ²)*			Vibração em todo o corpo (m/s ²)*	
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
74692	16,0	265	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
74696	17,2	286	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06

‡Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

* Determinada de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Dados de ruído da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA) ¹	
	Nível	Incerteza
74692	88	1
74696	93	1

¹ Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.